

Gebrauchs- anleitung



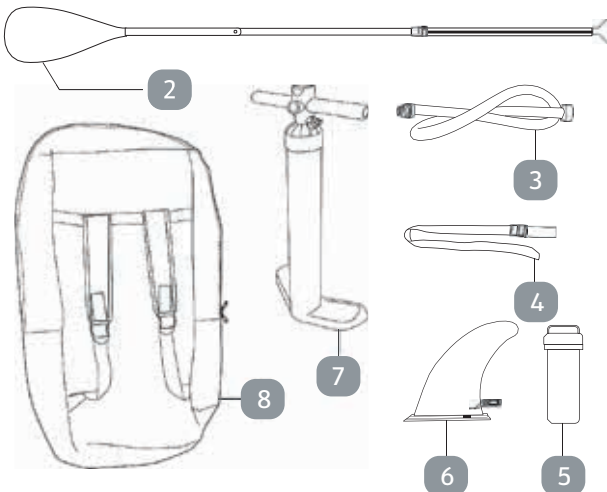
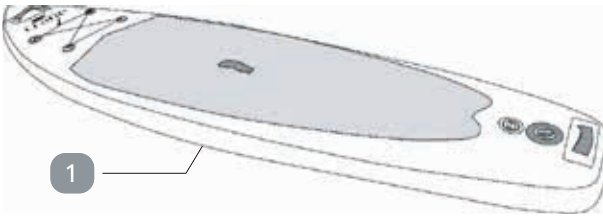
BEACH

STAND UP PADDLEBOARD



Lieferumfang

- 1 Paddelbrett
- 2 Stechpaddel
- 3 Schlauch
- 4 Gurtriemen
- 5 Reparatur-Kit (Transportdose, 2x Reparaturflecken, Ventilschlüssel)
- 6 Mittelfinne
- 7 Kolbenpumpe
- 8 Transportrucksack



Inhaltsverzeichnis

Lieferumfang	2
Allgemeines	4
Gebrauchsanleitung lesen und aufbewahren.....	4
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	4
Hinweiserklärung	4
Sicherheit	6
Allgemeine Sicherheitshinweise.....	6
Produktbeschreibung	11
Erstingebrauchnahme	13
Produkt und Lieferumfang prüfen	13
Gebrauch	13
Kolbenpumpe zusammensetzen.....	13
Paddelbrett aufblasen.....	14
Mittelfinne montieren.....	16
Sitz montieren (nicht im Lieferumfang enthalten).....	16
Paddel zusammensetzen.....	17
Paddelbrett tragen	18
Paddelbrett verwenden.....	18
Sicherheitsleine (nicht im Lieferumfang enthalten) verwenden	20
Paddelbrett und Zubehör transportfertig machen	20
Störung und Behebung	22
Reinigung und Wartung	25
Reinigung.....	25
Wartung und Pflege.....	25
Reparatur	25
Aufbewahrung	28
Technische Daten	29
Entsorgung	29
Verpackung entsorgen	29
Produkt entsorgen.....	29

Allgemeines

Gebrauchsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Gebrauchsanleitung gehört zu diesem Stand Up Paddle Board (im Folgenden nur „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.

Lesen Sie die Gebrauchsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Produkt führen.

Die Gebrauchsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Gebrauchsanleitung mit.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist ausschließlich zum freizeitmäßigen Stehpaddeln in geschützten küstennahen Gewässern, auf Seen oder ruhigen Fließgewässern wie z. B. schmalen Flüssen oder Kanälen konzipiert. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Hinweiserklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Gebrauchsanleitung verwendet.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zur Verwendung.



Allgemeines Warnzeichen



Allgemeines Gebotszeichen



Allgemeines Verbotssymbol



Kein Schutz vor Ertrinken



Nicht in Wildwasser benutzen.



Nicht in brechenden Wellen benutzen.



Nicht bei ablandigem Wind (Wind, der vom Ufer wegführt) gebrauchen.



Nicht bei ablandiger Strömung (Strömung, die vom Ufer wegführt) gebrauchen.



Nicht für Kinder älter als 14 Jahre



Nur für Schwimmer



Kinder im Wasser beaufsichtigen.



Schwimmweste tragen.



Schwimmstabilität/Ausbalancieren



Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die Gebrauchsanleitung.



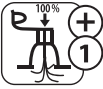
Anzahl der Nutzer: 1 Erwachsener, 0 Kinder



Maximale Beladungsgrenze



Zulässiger Betriebsdruck



Luftkammer vollständig füllen.



Sichere Entfernung zum Ufer

Sicherheit



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Allgemeine Sicherheitshinweise



Gefahr des Ertrinkens!

Eine unsachgemäße Verwendung des Produkts kann zum Ertrinken führen.

- Überschätzen Sie Ihre Kräfte und Steuerfähigkeiten nicht. Teilen Sie Ihre Kräfte so ein, dass Sie auch den Rückweg zum Ufer mühelos bewältigen können. Bei einem Rundkurs sollten Sie zuerst gegen den Wind paddeln.
- **VORSICHT BEI ABLANDIGEM WIND UND STRÖMUNGEN:** Verwenden Sie das Produkt nicht bei ablandigem Wind, bei ablandiger Strömung oder bei einsetzender Ebbe. Unter diesen Voraussetzungen führt der Wind bzw. die Strömung vom Ufer weg. Es besteht die Gefahr des Abtreibens und des Ertrinkens.
- Verwenden Sie das Produkt nicht bei einer Windstärke von mehr als 10 Knoten oder bei einer Wellenhöhe von mehr als 0,5 m.

- Entfernen Sie sich nicht weiter als 150 m vom Ufer.
- Ohne montierte Mittelfinne fährt das Produkt nicht richtungs- stabil und kann leichter kippen. Montieren Sie die Mittelfinne vor jeder Verwendung des Produkts.

**WARNUNG!**

Gefahr des Ertrinkens!

Bei einem plötzlichen Kontakt mit kaltem Wasser kann es infolge von Schock - oder Kälteschockreaktionen zu einem Herzinfarkt, Atemstillstand, Hyperventilation, unkontrolliertem Schüttelfrost, Orientierungsverlust, lokaler Verwirrung, Amnesie oder unkontrollierten Panikreaktionen kommen. Ferner kann es nach einem längeren Aufenthalt im Wasser zu Unterkühlung und Erschöpfung kommen, was die Schwimmfähigkeit stark beeinträchtigt. All dies kann zum Ertrinken führen.

- Tragen Sie grundsätzlich eine Rettungsweste der Stufe 100, wenn Sie mit dem Produkt auf dem Wasser sind.

**WARNUNG!**

Gefahr von Verletzungen oder Gesundheitsschäden!

Eine unsachgemäße Verwendung des Produkts kann zu Verletzungen oder Gesundheitsschäden führen.

- Verwenden Sie das Produkt nicht als Schwimmhilfe, als Wasserspielzeug oder für den Wintersport.
- Bei kühlen Wasser- und/oder Lufttemperaturen besteht die Gefahr des Unterkühlens. Tragen Sie bei kühlen Temperaturen einen Neoprenanzug.
- Beachten Sie die Wetterlage, Unwetterwarnungen und eventuelle Leuchtsignale.
- Machen Sie sich im Vorfeld Ihrer Tour mit dem Gewässer vertraut.
- Informieren Sie jemanden am Ufer über Ihre Tour und deren Rahmenbedingungen.
- Beachten Sie Ihre Verpflichtung, sich die erforderlichen Kennt-

- nisse und Fertigkeiten zur Befahrung von Gewässern anzueignen und die entsprechenden Vorschriften einzuhalten.
- Beachten Sie die Sicherheitsregeln und die geltenden gesetzlichen Vorschriften für Seen und offene Gewässer.
 - Halten Sie sich an die örtlichen Schifffahrtsbestimmungen.
 - Halten Sie sich von Fahrrinnen für Boote oder Schiffe fern.
 - Beachten Sie Ihre Umgebung, wenn Sie auf dem Wasser sind. Das gilt insbesondere für fahrende Boote, fahrende Schiffe oder andere Stehpaddler.
 - Halten Sie Abstand von Stromschnellen, Treibgut und anderen Hindernissen.
 - Stellen Sie beim Paddeln sicher, dass das Gewicht auf dem Produkt stets gleichmäßig verteilt ist. Das aufgepumpte Produkt, das Stechpaddel und die Finnen sind hart und können Verletzungen verursachen.
 - Führen Sie bei der Verwendung des Produkts stets ein Stechpaddel mit, da Sie das Produkt sonst nicht ausreichend manövrieren können.
 - Beachten Sie, dass das Produkt aus einer einzigen Luftkammer besteht. Bei einer Beschädigung verliert das Produkt seine Tragfähigkeit.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es leckt oder Luft verliert.
 - Bewahren Sie Ihr Mobiltelefon in einer wasserdichten Schutzhülle idealerweise am Körper auf, tragen Sie eine Notpfeife am Körper und führen Sie eine Taschenlampe an Bord mit.
 - In der Dämmerung und bei Nacht muss das Produkt für andere sichtbar sein. Setzen Sie dafür ein weißes Rundumlicht ein.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht mit mehreren Personen gleichzeitig.
 - Belasten Sie das Produkt nicht mit einem Gewicht von mehr als 150 kg.
 - Lassen Sie das Produkt nur im Notfall von anderen Fahrzeugen

ziehen. Falls dieser Notfall eintritt, stellen Sie sicher, dass Sie zur Befestigung der Abschleppleine den D-Ring am Heck verwenden und dass Sie das Produkt nicht mit einer höheren Geschwindigkeit als 4 Knoten (7,4 km/h) abschleppen.

- Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor. Diese können die Sicherheit beeinträchtigen und führen zum Erlöschen der Garantie.



WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Durch ein unvorsichtiges oder fahrlässiges Verhalten können Sie andere Personen verletzen.

- Achten Sie beim Transport des Produkts auf umstehende Personen.
- Achten Sie beim Paddeln auf Schwimmer und andere Personen, die sich im Wasser befinden. Diese können verletzt werden, wenn Sie vom Produkt oder dem Stechpaddel getroffen werden.



WARNUNG!

Gefahren für Kinder und Personen mit mangelnder Erfahrung!

Kinder oder Personen mit mangelnder Erfahrung können bei der Verwendung des Produkts zu Schaden kommen.

Kinder können sich beim Spielen mit dem Produkt, dem Zubehör oder der Verpackung verletzen.

- Kinder unter 14 Jahren und Nichtschwimmer dürfen das Produkt nicht verwenden.
- Personen mit körperlichen Einschränkungen (z. B. eingeschränkter Gleichgewichtssinn) dürfen das Produkt nicht verwenden.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt oder dem Zubehör spielen.
- Kinder können sich in der Verpackungsfolie verfangen und darin ersticken. Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Aufblasbare Produkte sind kälteempfindlich. Falten Sie das Produkt nicht bei einer Temperatur von weniger als 15 °C auseinander und pumpen Sie es bei dieser Temperatur nicht auf.
- Stecken Sie nur geeignete Pumpenadapter in die Sicherheitsventile ein. Anderenfalls können die Sicherheitsventile beschädigt werden.
- Falls der Luftdruck in der prallen Sonne zunimmt, muss dieser durch Ablassen der Luft entsprechend ausgeglichen werden. Wenn der Druck über 1 Bar (15 Psi) liegt, öffnen Sie das Ventil und lassen Sie etwas Luft ab. Verschließen Sie das Ventil anschließend wieder.
- Pumpen Sie das Produkt nicht zu prall auf. Es besteht die Gefahr, dass Schweißnähte reißen.
- Verwenden Sie zum Aufpumpen des Produkts keine Kompressoren oder Druckluftflaschen.
- Lassen Sie das Produkt auf dem Wasser nicht unbesetzt. Es wird schneller abgetrieben, als es schwimmend wieder erreicht werden kann.
- Lagern Sie das Produkt nicht so, dass es auf den Finnen steht. Stellen Sie es entweder aufrecht hin oder legen Sie es mit der Oberseite nach unten.
- Wenn sich das Produkt an Land befindet, kann es durch harte, spitze oder scharfkantige Untergründe beschädigt werden. Belasten Sie das Produkt nicht, wenn es sich an Land befindet. Setzen oder stellen Sie sich nicht auf das Produkt. Ziehen Sie das Produkt nicht über den Untergrund.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in seichtem Wasser. Es besteht die Gefahr einer Beschädigung durch scharfkantige Steine oder Äste. Halten Sie sich außerdem von Treibgut fern.
- Führen Sie keine scharfkantigen Gegenstände mit sich.
- Schützen Sie das Produkt vor dem Kontakt mit Säuren oder anderen ätzenden Flüssigkeiten.
- Halten Sie das Produkt von Hitze oder Feuer fern. Bringen Sie glühende Zigaretten nicht in die Nähe des Produkts.

- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn es irreparable Schäden aufweist. Stellen Sie sicher, dass defekte Teile durch passende Originalteile ersetzt werden.
- Durch wiederholtes Knicken an derselben Stelle kann es zu Materialermüdung und in der Folge zu Rissen oder Brüchen kommen.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen der Umwelt führen.

- Halten Sie einen Abstand von 25 m zu Wasserpflanzen wie Schilf, Binsen und Seerosen ein.
- Meiden Sie schlammige oder seichte Stellen in Ufernähe, denn durch Abtragen, Aufwühlen oder Auftreten zerstören Sie den wertvollen Lebensraum von Pflanzen und Tieren.
- Nutzen Sie vorhandene Ab- und Anlegestellen sowie befestigte Stege.
- Entsorgen Sie Müll ausschließlich in dafür vorgesehenen Müllbehältern.

Produktbeschreibung

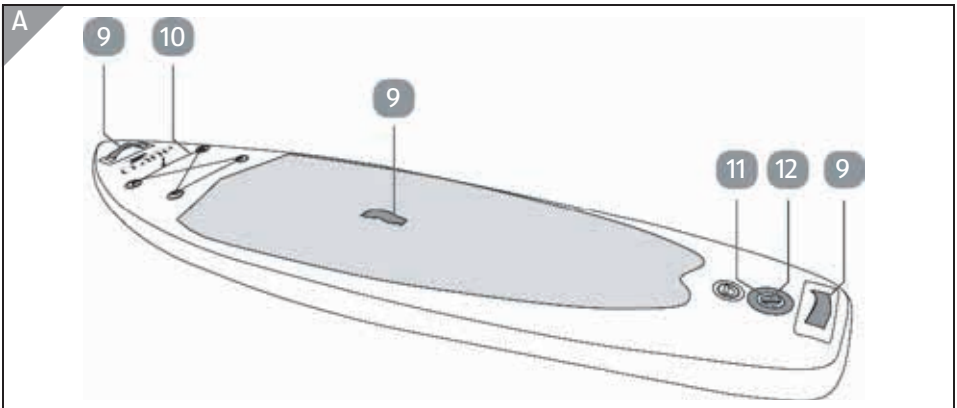
Das Produkt ist ein aufblasbares Paddelbrett **1** zum Stehpaddeln in geschützten küstennahen Gewässern, auf Seen oder ruhigen Fließgewässern. Dazu stellt sich der Nutzer aufrecht auf das Paddelbrett und treibt es durch Paddeln mit dem zusammensteckbaren Stechpaddel **2** voran.

An der Oberseite des Paddelbretts befindet sich das Ventil **11** mit Ventildeckel **12**. Dort wird die beiliegende Kolbenpumpe **7** angeschlossen, um das Paddelbrett aufzupumpen. Ferner gibt es an der Oberseite drei Tragegriffe **9** sowie Spannriemen **10** zum Einspannen einer Tasche mit Proviant oder eine Wasserflasche.

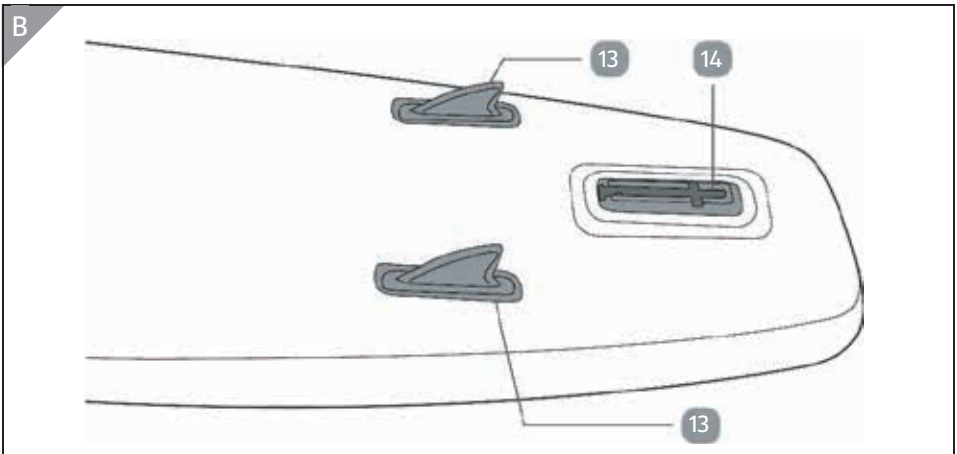
An der Unterseite besitzt das Paddelbrett zwei kleinere Seitenfinnen **13** sowie einen Finnenkasten **14** zum Einsetzen der großen Mittelfinne **6**. Die Finnen verleihen dem Paddelbrett Stabilität und sie tragen dazu bei, dass das Paddelbrett die Spur hält.

Im Lieferumfang befindet sich ein Reparatur-Kit **5**, welches aus einer Transportdose **15**, zwei Reparaturflicken **16** und einem Ventilschlüssel **17** besteht. Die Reparaturflicken können verwendet werden, um kleinere Löcher in der Außenhülle des Paddelbretts abzudichten, wofür ein geeigneter Kleber erforderlich ist. Der Ventilschlüssel dient zum Nachziehen eines undichten Ventils.

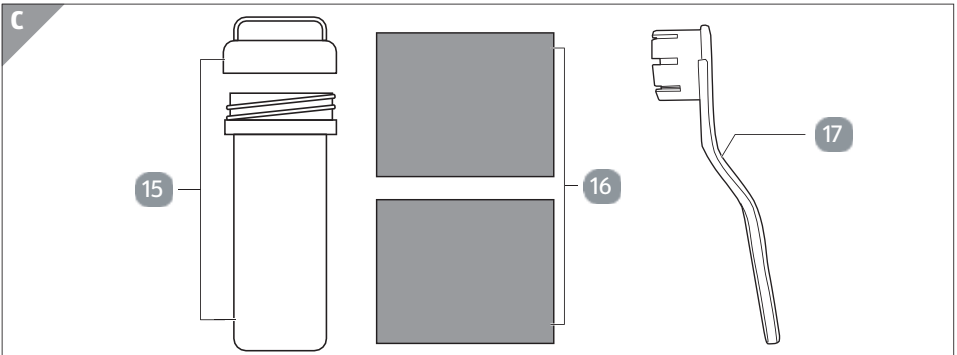
Produktbeschreibung



9 Tragegriff, 3× 10 Spannriemen 11 Ventil 12 Ventildeckel



13 Seitenfinne, 2× 14 Finnenkasten



15 Transportdose 16 Reparaturfliegen, 2× 17 Ventilschlüssel

Erstingebrauchnahme

Produkt und Lieferumfang prüfen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Produkt schnell beschädigt werden.

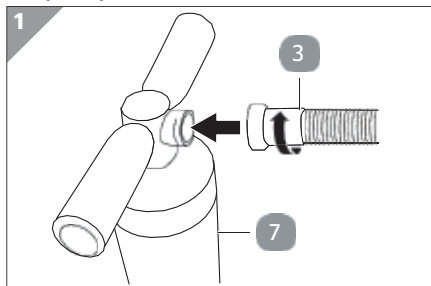
– Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.

1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Seite 2**).
3. Kontrollieren Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich wie auf der Garantiekarte beschrieben an den Garantiegeber.

Gebrauch

Kolbenpumpe zusammensetzen

1. Nehmen Sie die Kolbenpumpe **7** und den Schlauch **3**.



2. Setzen Sie das pumpenseitige Schlauchende an den Pumpenanschluss mit der Beschriftung „IN“ an und drehen Sie den Schlauch im Uhrzeigersinn fest (siehe

Abb. 1).



- Die Kolbenpumpe besitzt zwei Anschlüsse. Über den Anschluss mit der Aufschrift „IN“ stößt die Kolbenpumpe während des Aufpumpens Luft in den angeschlossenen Schlauch. Über den Anschluss mit der Aufschrift „OUT“ zieht die Kolbenpumpe beim Aufpumpen Luft an.
- Die Kolbenpumpe kann von Einzelaktion (single action) auf Doppelaktion (double action) umgestellt werden. Auf der Stufe Einzelaktion wird nur beim Herunterdrücken des Kolbens Luft in den Schlauch gepumpt. Auf der Stufe Doppelaktion wird sowohl beim Hochziehen als auch beim Herunterdrücken des Kolbens Luft in den Schlauch gepumpt. Das Aufpumpen per Einzelaktion ist

weniger anstrengend, dafür dauert es länger.

- Alternativ zu der beiliegenden Kolbenpumpe können Sie auch handelsübliche Fußpumpen oder Doppelhub-Kolbenpumpen mit entsprechenden Aufsatzmöglichkeiten und Manometer verwenden.

HINWEIS!

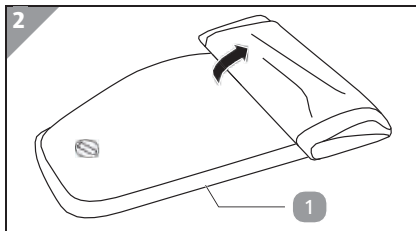
Beschädigungsgefahr!

Eine unsachgemäße Handhabung kann das Produkt beschädigen.

- Pumpen Sie das Produkt nicht in der Nähe von spitzen oder scharfen Gegenständen auf. Das Gleiche gilt für einen rauen oder kieseligen Untergrund.
- Pumpen Sie das Produkt immer vollständig auf.
- Öffnen Sie das Ventil nur zum Aufpumpen und Luftablassen. Ansonsten kann es verunreinigt werden.
- Achten Sie darauf, dass kein Sand oder Ähnliches in das Ventil gelangt.

Paddelbrett aufblasen

1. Nehmen Sie das Paddelbrett **1** aus dem Transportrucksack **8** und legen Sie es auf einem ebenen und sauberen Untergrund ab. Achten Sie darauf, dass ausreichend Platz vorhanden ist, um das Paddelbrett auseinanderzufalten.

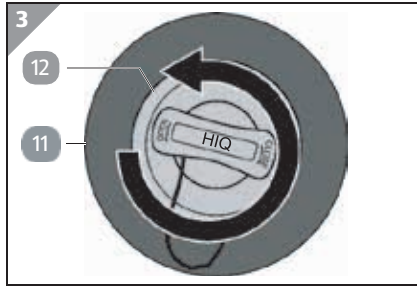


2. Falten Sie das Paddelbrett **1** auseinander (siehe **Abb. 2**).
3. Vergewissern Sie sich, dass das Paddelbrett in einem einwandfreien Zustand ist.
4. Stellen Sie sicher, dass das Paddelbrett mit der Oberseite nach oben zeigt.

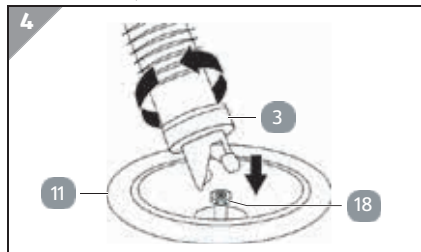


- Prüfen Sie das Produkt vor dem Gebrauch auf eventuelle Schäden, Löcher oder Risse und dichten Sie diese ab. Wenn Sie erst einmal auf dem Wasser sind, können eventuelle Schäden nicht mehr behoben werden.

5. Nehmen Sie die Kolbenpumpe **7**. Setzen Sie sie gegebenenfalls zusammen wie im Kapitel „Kolbenpumpe zusammensetzen“ beschrieben.

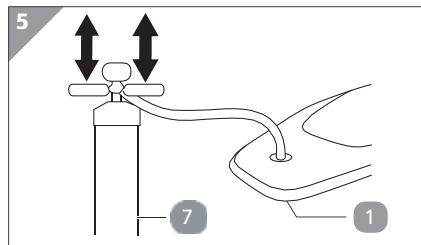


6. Drehen Sie den Ventildeckel **12** gegen den Uhrzeigersinn und nehmen Sie ihn aus dem Ventil **11** (siehe **Abb. 3**).



18 Ventilstift

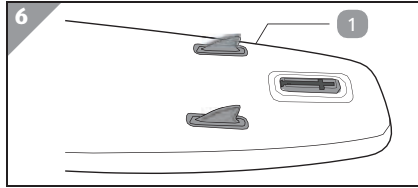
7. Achten Sie darauf, dass sich der Ventilstift **18** in der geschlossenen Position befindet. Stecken Sie das paddelbrettseitige Ende des Schlauchs **3** in das Ventil **11** ein und drehen Sie es im Uhrzeigersinn fest (siehe **Abb. 4**).



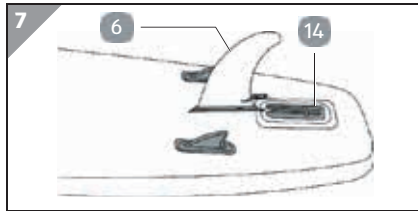
8. Pumpen Sie das Paddelbrett **1** mithilfe der Kolbenpumpe **7** auf. Achten Sie dabei darauf, dass der Luftdruck maximal bei 1 Bar (15 Psi) liegt (siehe **Abb. 5**).
9. Sobald das Aufpumpen abgeschlossen ist, nehmen Sie den Schlauch vom Ventil ab, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen.
10. Setzen Sie den Ventildeckel auf das Ventil und schließen Sie das Ventil, indem Sie den Ventildeckel im Uhrzeigersinn drehen.

Das Paddelbrett ist nun aufgepumpt.

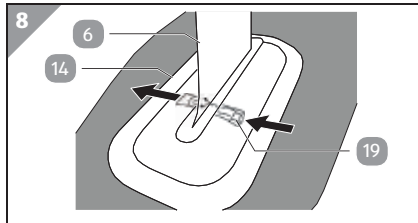
Mittelfinne montieren



1. Drehen Sie das Paddelbrett **1** so, dass die Unterseite nach oben zeigt (siehe **Abb. 6**).
2. Vergewissern Sie sich, dass der Führungsschlitz des Finnenkastens **14** frei von Sand und Schmutz ist.



3. Setzen Sie die Mittelfinne **6** an den Führungsschlitz an (siehe **Abb. 7**).
4. Schieben Sie die Mittelfinne bis zum Anschlag in den Führungsschlitz. Achten Sie darauf, dass die Aussparung in der Mittelfinne auf einer Linie mit der Aussparung im Führungsschlitz liegt.



19 Sicherungsstift

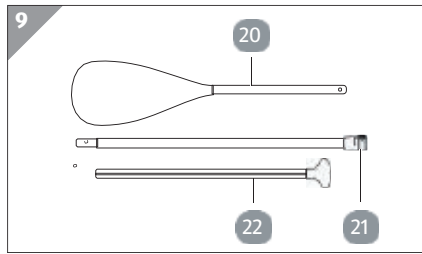
5. Schieben Sie den Sicherungsstift **19** durch die Aussparungen des Finnenkastens **14** und der Mittelfinne **6**, bis er hörbar einrastet (siehe **Abb. 8**).
Achten Sie darauf, dass der Sicherungsstift fest mit dem Band an der Mittelfinne fixiert ist. Anderenfalls kann er verloren gehen.

Die Mittelfinne ist nun montiert.

Sitz montieren (nicht im Lieferumfang enthalten)

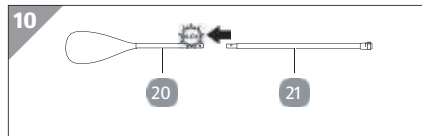
1. Fixieren Sie die gepolsterte Sitz und Lehnenfläche, indem Sie die zwei stufenlos verstellbaren Gurte mit den jeweiligen Karabinerhaken an den-D-Ringebefestigen.
2. Stellen Sie die Gurte für Sie optimal ein.

Paddel zusammensetzen

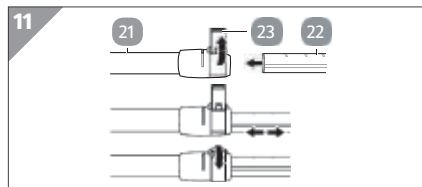


20 Paddelblattschaft 21 Mittelschaft 22 Griffenschaft

1. Legen Sie den Paddelblattschaft 20, den Mittelschaft 21 und den Griffenschaft 22 bereit (siehe **Abb. 9**).



2. Schieben Sie den Mittelschaft 21 in den Paddelblattschaft 20, bis der Verriegelungspinn in die entsprechende Öffnung des Paddelblattschafts einrastet (siehe **Abb. 10**).



23 Spannhel

3. Öffnen Sie den Spannhel 23 des Mittelschafts 21, um die Klemmung zu öffnen (siehe **Abb. 11**).
4. Schieben Sie den Griffenschaft 22 in den Mittelschaft. Über die Einschubtiefe können Sie die gewünschte Gesamtlänge des Stechpaddels 2 anpassen. Orientieren Sie sich dabei an der aufgedruckten Längenskala.
5. Schließen Sie den Spannhel, um den Griffenschaft im Mittelschaft zu fixieren. Das Stechpaddel ist nun einsatzbereit.



Für die Ermittlung der geeigneten Paddellänge gilt die empfohlene Formel: Körpergröße ± 15 cm. Alternativ lässt sich die geeignete Paddellänge auch wie folgt ermitteln:

1. Strecken Sie den schwächeren Arm nach oben aus.
2. Stellen Sie mit der anderen Hand das Stechpaddel unter den ausgestreckten Arm.

3. Verlängern oder verkürzen Sie das Paddel, bis es unter das Handgelenk des ausgestreckten Arms passt. Wichtig: Ziehen Sie den Griffschaft nicht weiter als zur „STOP“-Markierung aus dem Mittelschaft heraus. Eine ausreichende Stabilität ist sonst nicht gewährleistet.

Paddelbrett tragen



Verletzungsgefahr!

Durch ein unvorsichtiges oder fahrlässiges Tragen des Produkts können Sie sich oder andere Personen verletzen.

- Achten Sie darauf, dass die Finnen in Körperrichtung zeigen, damit Sie niemanden verletzen.
- Bei Wind besteht die Gefahr, dass sich das Produkt verdreht, weggeblasen wird oder Sie ins Stolpern bringt.
- Um das Paddelbrett **1** zu tragen, fassen Sie es an dem in der Mitte angebrachten Tragegriff **9** und klemmen Sie es sich unter den Arm.

Paddelbrett verwenden



Verletzungsgefahr!

Durch ein unvorsichtiges oder fahrlässiges Verhalten können Sie andere Personen verletzen.

- Achten Sie beim Transport des Produkts auf umstehende Personen.
- Achten Sie beim Paddeln auf Schwimmer und andere Personen, die sich im Wasser befinden. Diese können verletzt werden, wenn Sie vom Produkt oder dem Stechpaddel getroffen werden.



- Für Anfänger empfehlen sich ruhige Gewässer ohne Hindernisse und Strömungen wie Seen oder Kanäle. Lassen Sie sich gegebenenfalls von Experten in der Verwendung des Produkts unterweisen.
- In Naturschutzgebieten ist das Paddeln nicht erlaubt. Auf einigen Flüssen und Kanälen ist das Paddeln aufgrund des Schiffsverkehrs verboten. Die zuständigen Behörden informieren über die geltenden Bestimmungen.

- In manchen Ländern oder Regionen ist das Tragen einer Schwimmweste Pflicht. Generell wird das Tragen einer Schwimmweste oder anderer Auftriebshilfen empfohlen.
- Halten Sie immer ausreichend Abstand zu anderen Stehpaddlern, Wasserfahrzeugen und Personen. Grundsätzlich gilt: rechts fahren, Berufsschiffahrt hat immer Vorrang, Hafeneinfahrten und Landestellen für Fahrgastschiffe sind freizuhalten.
- Die Kleidung muss der Wassertemperatur, nicht der Lufttemperatur angepasst werden. Bei der Verwendung von Sonnencreme muss auf einen hohen Lichtschutzfaktor geachtet werden, da das Wasser die Sonne reflektiert. Wir empfehlen das Tragen eines Neoprenanzugs sowie gegebenenfalls von Neoprenhandschuhen sowie SUP-Socken, um eine möglich Unterkühlung zu vermeiden.

1. Lassen Sie das Paddelbrett **1** zu Wasser.

2. Nehmen Sie zusammen mit dem Paddelbrett eine ausreichende Entfernung zum Ufer ein.

3. Steigen Sie auf das Paddelbrett und nehmen Sie für den Anfang eine knieende Position ein.

4. Tauchen Sie das Stechpaddel **2** auf einer Seite des Paddelbretts ins Wasser ein. Achten Sie dabei darauf, dass die nach innen gewölbte Seite des Paddelblatts in Fahrtrichtung zeigt. Ziehen Sie das Stechpaddel entgegen der Fahrtrichtung. Wiederholen Sie diese beiden Schritte abwechselnd auf beiden Seiten des Paddelbretts, um das Paddelbrett voranzutreiben.

5. Nehmen Sie gegebenenfalls eine stehende Position ein.

– Um eine Kurve zu fahren, paddeln Sie mehrmals auf der Kurvenaußenseite des Paddelbretts.

– Um zu bremsen, führen Sie das Stechpaddel mehrmals in Fahrtrichtung, also von hinten nach vorne.

Für erfahrene Paddler ist der Bogenschlag oder ein Cross-Bow-Turn effektiver.

Informieren Sie sich über diese entsprechenden Techniken.



- Der grundsätzlich richtige Stand ist in der Mitte des Paddelbretts, wobei sich die Füße links und rechts vom mittleren Tragegriff befinden. Je nach Vorliebe oder Wasserbedingungen können Sie Ihren Stand variieren.
- Beim Starten und in seichten Gewässern sollten Sie auf dem Paddelbrett knien. Das sorgt für mehr Stabilität und vermindert die Verletzungsgefahr!

Sicherheitsleine (nicht im Lieferumfang enthalten) verwenden



Verletzungsgefahr!

Eine unsachgemäße Verwendung der Sicherheitsleine kann zu Verletzungen führen.

- Befestigen Sie die Sicherheitsleinen nicht an Ihrem Handgelenk.
- Befestigen Sie die Sicherheitsleine nicht an Ihrem Fußgelenk, wenn Sie das Produkt in Gewässern mit Stromschnellen verwenden oder falls ablandiger Wind aufkommt.



Die Verwendung einer Sicherheitsleine wird empfohlen, damit Sie das Paddelbrett zu sich zurückholen können, nachdem Sie ins Wasser gefallen sind.

1. Befestigen Sie das eine Ende der Sicherheitsleine an einem der D-Ringe an der Oberseite des Paddelbretts **1**.
2. Befestigen Sie das andere Ende der Sicherheitsleine an Ihrem Fußgelenk.

Paddelbrett und Zubehör transportfertig machen



Verletzungsgefahr!

Eine unsachgemäße Verwendung des Produkts kann zu Verletzungen führen.

- Demontieren Sie das Ventil niemals komplett, wenn das Produkt unter Luftdruck steht.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

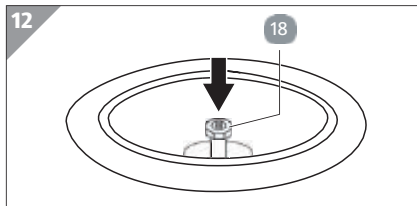
Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Achten Sie darauf, dass das Produkt vollständig trocken ist, bevor Sie es im Transportrucksack verstauen.
- Verstauen Sie alle Teile vorsichtig im Transportrucksack.

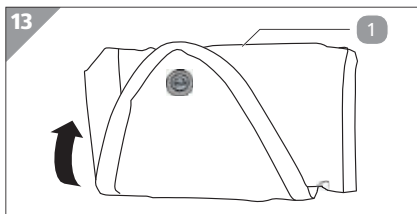
- Passen Sie auf, dass sich die Gegenstände und das Paddelbrett im Rucksack nicht verhaken oder aneinander reißen.

Mittelfinne abnehmen, Luft ablassen und zusammenfalten

1. Legen Sie das Paddelbrett **1** mit der Oberseite nach unten auf einer ebenen Fläche ab.
2. Halten Sie den Verriegelungspin des Sicherungsstifts **19** gedrückt und schieben Sie ihn aus den Aussparungen der Mittelfinne **6** und des Finnenkastens **14**.
3. Ziehen Sie die Mittelfinne aus dem Führungsschlitz des Finnenkastens.
4. Drehen Sie das Paddelbrett, so dass es mit der Oberseite nach oben liegt.
5. Drehen Sie den Ventildeckel **12** gegen den Uhrzeigersinn und nehmen Sie den Ventildeckel aus dem Ventil **11** (siehe **Abb. 3**).



6. Damit die Luft entweicht, drücken Sie den Ventilstift **18** nach unten und halten Sie ihn gedrückt (siehe **Abb. 12**).
Wenn Sie den Ventilstift loslassen, geht er wieder in seine Ursprungsposition zurück und die Luft entweicht nicht weiter.
7. Sobald die Luft vollständig entwichen ist, lassen Sie den Ventilstift los.
8. Setzen Sie den Ventildeckel wieder auf das Ventil und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn fest.
9. Warten Sie, bis das Paddelbrett vollständig getrocknet ist. Wischen Sie das Paddelbrett gegebenenfalls mit einem Tuch trocken.



10. Falten Sie das Paddelbrett **1** zusammen. Achten Sie dabei darauf, dass sich die Seite mit dem Ventil auf der Innenseite befindet (siehe **Abb. 13**).
11. Legen Sie den Gurtriemen **4** um das zusammengefaltete Paddelbrett, führen Sie das Ende des Gurtriemens durch den Gurtversteller und ziehen Sie den Gurtriemen fest, damit sich das Paddelbrett nicht wieder entfalten kann.

Das Paddelbrett ist nun transportbereit.

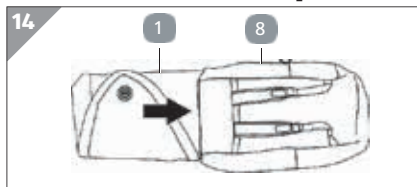
Stechpaddel auseinandernehmen

1. Öffnen Sie den Spannhebel **23**, um die Klemmung des Mittelschafts **21** zu öffnen, und ziehen Sie den Griffenschaft **22** aus dem Mittelschaft.
2. Drücken Sie den Verriegelungspin des Mittelschafts und halten Sie ihn gedrückt. Ziehen Sie den Mittelschaft aus dem Paddelblattenschaft **20**.
3. Das Stechpaddel **2** ist nun auseinander genommen und kann zusammen mit dem Paddelbrett **1** im Transportrucksack **8** verstaut werden.

Kolbenpumpe demontieren

- Um den Schlauch **3** von der Kolbenpumpe **7** zu trennen, drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn und nehmen Sie ihn ab.

Paddelbrett und Zubehör im Transportrucksack verstauen



1. Schieben Sie das Paddelbrett **1** in den Transportrucksack **8** (siehe **Abb. 14**).
2. Verstauen Sie die Mittelfinne **6**, die Kolbenpumpe **7**, den Schlauch **3** und die Einzelteile des Stechpaddels **2** im Transportrucksack und schließen Sie den Reißverschluss.

Das Paddelbrett und das Zubehör sind nun transportbereit.

Störung und Behebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Produkt verliert Luft.	Die Außenhülle ist undicht.	Dichten Sie das Produkt ab wie in den Kapiteln „Kleinere undichte Stellen abdichten“ und „Undichte Stellen abdichten“ beschrieben.
	Das Ventil 11 ist undicht.	Ziehen Sie das Ventil fest. Verwenden Sie dazu den Ventilschlüssel 17 . Falls das Festziehen des Ventils nicht ausgereicht hat, tauschen Sie das Ventil aus.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Kolbenpumpe 7 funktioniert nicht.	Der Schlauch 3 ist an den falschen Anschluss angeschlossen.	Schließen Sie den Schlauch an den Anschluss mit der Aufschrift „IN“ an.
	Der Schlauch ist blockiert.	Prüfen Sie, ob der Schlauch blockiert ist und entfernen Sie die Blockierung.
	Der Schlauch ist beschädigt.	Ersetzen Sie den beschädigten Schlauch.
	Der Schlauch ist nicht korrekt an die Kolbenpumpe oder das Ventil des Produkts angeschlossen.	Überprüfen Sie die Verbindung und schließen Sie den Schlauch korrekt an die Kolbenpumpe bzw. das Ventil an.
Das Manometer der Kolbenpumpe funktioniert nicht.	Der Luftdruck ist zu niedrig, um angezeigt zu werden.	Der Luftdruck-Wert wird meistens erst ab einem Wert von 7 Psi angezeigt. Falls das Problem dauerhaft besteht, kontaktieren Sie die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse.
Auf der Unterseite des Produkts befindet sich eine Beule.	Es besteht eine Lücke im Drop-Stitch, die Platz für das Ventil bietet.	Es ist keine Aktion erforderlich. Qualität und Leistungsfähigkeit des Produkts sind nicht beeinträchtigt. Bei manchen Modellen ist diese Beule sichtbar, bei anderen nicht.
Das Produkt passt nicht mehr in den Transportucksack 8 .	Es befindet sich noch Luft im Produkt.	Lassen Sie die Luft komplett ab.
	Das Produkt ist nicht korrekt gefaltet.	Rollen Sie das Produkt in 30-cm-Schritten ein und probieren Sie es erneut. Bei einigen Modellen kann es hilfreich sein, wenn zuerst die Seiten nach innen gefaltet werden.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Wasser oder Feuchtigkeit befindet sich im Inneren des Produkts.	Wasser oder Feuchtigkeit ist ins Innere des Produkts gelangt.	Entfernen Sie das Ventil vollständig vom Produkt. Schütten Sie das Wasser aus dem Produkt. Pumpen Sie 20 Minuten lang Luft durch die Öffnung ins Innere des Produkts. Lassen Sie das offene Produkt 3–4 Tage in einem beheizten Raum trocknen.
Die Mittelfinne 6 passt nicht in den Finnenkasten 14 .	Der Führungsschlitz des Finnenkastens ist verschmutzt.	Säubern Sie den Führungsschlitz des Finnenkastens.
	Der Führungsschlitz des Finnenkastens ist verformt.	Wärmen Sie den Kunststoff des Finnenkastens mit einem Föhn auf und kühlen Sie die Mittelfinne derweil im Eisfach ca. 15 Minuten ab. Zum besseren Gleiten können Sie ein wenig Silikonspray in den Führungsschlitz des Finnenkastens sprühen. Wenn sich die Mittelfinne wieder in den Finnenkasten führen lässt, belassen Sie sie einige Stunden lang dort, sodass sie wieder die richtige Form annimmt.
Die Mittelfinne geht wiederholt verloren.	Die Mittelfinne ist nicht korrekt eingesetzt.	Schieben Sie die Mittelfinne bis zum Anschlag in den Führungsschlitz des Finnenkastens.
	Der Sicherungsstift 19 ist nicht eingesetzt.	Stellen Sie sicher, dass der Sicherungsstift korrekt eingesetzt wurde.
Das Stechpaddel 2 leistet keinen ausreichenden Vortrieb.	Das Stechpaddel wird verkehrt herum gehalten.	Halten Sie das Stechpaddel mit der nach innen gewölbten Seite in Fahrtrichtung.

Reinigung und Wartung

Reinigung

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel zur Reinigung des Produkts.
- Reinigen Sie das Produkt nach jeder Verwendung gründlich.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit geschlossenem Ventil.
 1. Entfernen Sie die Mittelfinne **6** vom Paddelbrett **1**.
 2. Legen Sie das Paddelbrett auf einen sauberen, trockenen und ebenen Untergrund.
 3. Spülen Sie das Paddelbrett und die Finnen mit frischem Süßwasser und ein wenig mildem Neutralreiniger (oder extra Schlauchboot/SUP-Reiniger) ab, um sie von Salzkristallen, Sandkörnchen und anderen kleinsten Verschmutzungen zu befreien.
 4. Entfernen Sie etwaige Ölverschmutzungen mit einem geeigneten Reinigungsmittel.
 5. Wischen Sie alles mit einem trockenen und weichen Tuch trocken.
 6. Lassen Sie das Paddelbrett und die Finnen anschließend vollständig trocknen.

Wartung und Pflege

- Prüfen Sie das Paddelbrett **1** nach längerer Lagerung auf Abnutzungs- und/oder Alterungserscheinungen.
- Prüfen Sie regelmäßig, ob die Kolbenpumpe **7** vor und während des Betriebs gut geschmiert ist. Öffnen Sie zum Schmieren den oberen Deckel und tragen Sie eine dünne Schicht Fett auf die Dichtungen und die Leitung auf.

Reparatur



Verletzungsgefahr!

Eine unsachgemäße Reparatur kann dazu führen, dass das Produkt

bei der Verwendung Luft und damit seine Tragfähigkeit verliert. Es besteht die Gefahr des Ertrinkens.

- Prüfen Sie die reparierten Stellen auf Dichtheit, bevor Sie mit dem Produkt ins Wasser gehen.
- Falls größere Schäden vorliegen, führen Sie die Reparatur auf keinen Fall selbst durch. Geben Sie das Produkt zur Reparatur in eine Fachwerkstatt.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Die Verwendung eines ungeeigneten Klebstoffs für die Reparatur des Produkts kann zu weiteren Beschädigungen führen.

- Verwenden Sie ausschließlich speziellen Klebstoff, der für PVC geeignet ist. Sie erhalten solchen Klebstoff im Fachhandel.
- Überprüfen Sie das Paddelbrett **1** vor jeder Verwendung auf Druckverlust, Löcher oder Risse. Verliert das Paddelbrett an Luft, kann es an einer undichten Stelle am Ventil **11**, an einem defekten Ventil oder einer undichten Stelle im Paddelbrett liegen. Kleinere Beschädigungen können Sie mithilfe von Klebstoff abdichten. Größere Beschädigungen (>2 mm) können Sie mit den mitgelieferten Reparaturflecken **16** reparieren.

Kleinere undichte Stellen abdichten

Kleinere undichte Stellen (<2 mm) können Sie mit einem für PVC geeigneten Klebstoff reparieren, in dem Sie den Klebstoff direkt auf die Stellen auftragen.

1. Reinigen Sie die zu reparierende Stelle gründlich.
2. Lassen Sie die zu reparierende Stelle vollständig trocknen.
3. Tragen Sie auf das Leck einen kleinen Tropfen Klebstoff auf.
4. Lassen Sie den Klebstoff ca. 12 Stunden lang trocknen.

Die undichte Stelle ist nun abgedichtet.

Undichte Stellen abdichten

1. Lassen Sie die Luft vollständig aus dem Paddelbrett **1**.
2. Reinigen Sie die zu reparierende Stelle gründlich.
3. Trocknen Sie die gereinigte Stelle.
4. Nehmen Sie einen der Reparaturflecken **16** und schneiden Sie ein Stück zurecht, das den beschädigten Bereich abdeckt und an allen Seiten um 1,5 cm übersteht.
5. Tragen Sie einen für PVC geeigneten Klebstoff sowohl auf die undichte Stelle als auch auf den ausgeschnittenen Reparaturflecken auf.

6. Lassen Sie den Klebstoff ca. 2–4 Minuten antrocknen.
7. Drücken Sie den Reparaturflicken mit einem weichen Gegenstand fest auf die undichte Stelle. Achten Sie darauf, dass Sie auf einer ebenen Unterlage ohne Knitter oder Falten arbeiten.
8. Entfernen Sie mögliche Luftblasen mit einem abgerundeten Gegenstand sanft von innen nach außen.
9. Lassen Sie den Klebstoff nach der Reparatur mindestens 12 Stunden trocknen. Beschweren Sie den Reparaturflicken am besten mit einem Gewicht.
10. Tragen Sie nach dem Trocknen Klebstoff auf die Ränder des Reparaturflickens auf.
11. Lassen Sie den Klebstoff ca. 4 Stunden trocknen.

Die undichte Stelle ist nun abgedichtet.



Wiederholen Sie das Abdichten, falls die reparierte Stelle weiterhin undicht ist. Entfernen Sie vor einem erneuten Abdichten alle Klebereste vollständig.

Mögliche Gründe für die undichte Reparatur könnten sein: Es wurde zu viel Klebstoff verwendet, der Klebstoff war beim Ankleben des Reparaturflickens noch flüssig oder der verwendete Reparaturflicken war zu klein.

Ventil prüfen

Um zu überprüfen, ob das Ventil **11** undicht oder defekt ist, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drehen Sie den Ventildeckel **12** gegen den Uhrzeigersinn auf und entfernen Sie ihn vom Ventil.
2. Stellen Sie sicher, dass sich kein Sand oder andere Fremdkörper im Ventil befindet.
3. Pumpen Sie das Paddelbrett **1** vollständig auf.
4. Schließen Sie das Ventil.
5. Spülen Sie das Paddelbrett um das Ventil herum mit mildem Seifenwasser ab.

Wenn sich um das Ventil herum Blasen bilden, muss das Ventil festgedreht oder ausgetauscht werden.

Ventil festdrehen

Von Zeit zu Zeit kann es sein, dass das Ventil **11** nachgezogen werden muss, damit keine Luft entweichen kann.

1. Drehen Sie den Ventildeckel **12** gegen den Uhrzeigersinn auf und entfernen Sie ihn vom Ventil.
2. Stecken Sie den Ventilschlüssel **17** auf das Ventil, bis er vollständig in das Ventil greift.
3. Drehen Sie den Ventilschlüssel im Uhrzeigersinn, um das Ventil festzudrehen.
4. Schließen Sie das Ventil mit dem Ventildeckel und spülen Sie das Paddelbrett um das Ventil herum mit Seifenwasser ab.

Wenn sich keine Blasen bilden, ist das Ventil dicht.

Ventil austauschen

Falls sich nach dem Festdrehen des Ventils **11** immer noch Blasen um das Ventil herum bilden, muss das Ventil ausgetauscht werden.

1. Lassen Sie die Luft vollständig aus dem Paddelbrett **1**.
2. Drehen Sie den Ventildeckel **12** gegen den Uhrzeigersinn auf und entfernen Sie ihn vom Ventil.
3. Stecken Sie den Ventilschlüssel **17** auf das Ventil, bis er vollständig in das Ventil greift.
4. Drehen Sie den Ventilschlüssel gegen den Uhrzeigersinn, bis sich das Ventil aus dem Paddelbrett herausdrehen lässt.
5. Entnehmen Sie das defekte Ventil aus dem Paddelbrett.
6. Stecken Sie ein neues Ventil in das Paddelbrett.
7. Stecken Sie den Ventilschlüssel auf das Ventil und drehen Sie das Ventil im Uhrzeigersinn fest.
8. Setzen Sie den Ventildeckel auf das Ventil und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn fest.



- Ein Ersatzventil erhalten Sie unter der auf der Garantiekarte angegebenen Serviceadresse.
- Es wird empfohlen, für eine höhere Dichtheit etwas Silikonfett oder Vaseline um das Ventil zu schmieren.

Einen gelösten D-Ring wieder anbringen

1. Überprüfen Sie, ob der D-Ring einfach wieder angeklebt werden kann oder ob ein neuer D-Ring benötigt wird.
2. Verwenden Sie einen starken, für PVC geeigneten Klebstoff, um den D-Ring wieder festzukleben, oder besorgen Sie sich einen neuen D-Ring von einem Fachhändler und kleben Sie ihn mithilfe eines starken Klebstoffs fest.

Aufbewahrung

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Eine unsachgemäße Lagerung kann zu einer Beschädigung des Produkts führen.

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt vollständig trocken ist, bevor Sie es einlagern, um einer Schimmelbildung vorzubeugen.
- Legen Sie keine schweren oder scharfkantigen Gegenstände auf das Produkt.

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt und alle Zubehörteile vollständig trocken sind.
- Verstauen Sie das Produkt für die Einlagerung in dem mitgelieferten Transportrucksack **8**.
- Bewahren Sie das Produkt stets an einem trockenen Ort auf.
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Lagern Sie das Produkt für Kinder unzugänglich, sicher verschlossen und bei einer Lagertemperatur zwischen 5 °C und 20 °C (Zimmertemperatur).

Technische Daten

Modell:	521178400
Abmessungen (L × B × H, aufgepumpt):	320 × 84 × 15 cm
Gewicht:	ca. 8,5 kg
Maximale Belastbarkeit:	150 kg
Betriebsdruck:	max. 1 Bar (15 psi)

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.



Dieses Symbol zeigt, wie Sie die Verpackungsmaterialien zur Entsorgung richtig trennen.

Entsorgen Sie Verpackungen aus Papier in die Altpapiertonne und Verpackungen aus Kunststoff, Metall oder Verbundmaterialien in die Gelbe Tonne.

Produkt entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)

- Entsorgen Sie das Produkt entsprechend den in Ihrem Land gültigen Gesetzen und Bestimmungen.



Importiert durch:

Hanson Im- und Export GmbH
Harckesheyde 91–93
22844 Nordstedt
DEUTSCHLAND

SERVICECENTER



0800 08 72 677



service@protel-service.com

MODELL:
521178400

III/23/2023

3
JAHRE
GARANTIE